

Sachregister

— A —

Abdeckerei, Tierkadaverbeseitigung
137, 140, 286, 287
Affenführer (*saruhiki, sarukai, sarumawashi*) 20, 88–90, 99, 101, 108, 109, 123, 138, 148, 168, 283, 307, 317, 318, 357, 375
agamono 44
agrarisches Brauchtum, s. *nôkô girei*
Ahnenkult, Seelenglaube 49
akamata-kuromata 59, 106
Akrobatik 86
akunedari (aufdringliches Betteln)
215, 224
akutô 199
Amaterasu Ômikami (Gottheit) 234
Ame no Uzume no mikoto (Gottheit)
234
Amulett, Amulettzettel 102, 118, 129
Andere Welt (*ikai*), jenseitige Welt
49, 54, 65, 202
angama 59
aouma no sechie 100
Äquinoktien, Tagundnachtgleiche
(*higan*) 35, 153, 173, 177, 178, 182
Arbeitslieder 74, 111, 270
Asakusa-oyakusho 139
Asakusa-tame 150
ashiarai 141
Awashima-gannin 94
ayaori 262, 263
ayatori 151
ayatsuri 151, 254
— B —
baimawashi 152
banta (Wachen) 255

bäuerliches Brauchtum 46–48
Befreiungserlaß (*kaihôrei*, 1871) 23, 339
Bergasket (*yamabushi*) 46, 48, 78, 95, 256, 284
Besucher: fremder und
glückbringender/segenspendender
49, 51, 60, 67; in der letzten
Nacht des Jahres (*ôtoshi no kyaku*) 51; sakraler 29, 33;
seltener 55; zum Kleinen Neujahr
(*koshôgatsu no hômonsha*) 53
Besuchergottheiten (*raihôshin*) 20, 28, 52, 55, 59, 60, 64, 67, 85, 106, 201
Bettelei, Betteltätigkeiten 117, 149, 173, 174, 216, 223, 225, 264
Bettler 15, 51, 60, 62–64, 81, 114, 128, 153, 166, 172, 178, 179, 182, 184, 188–190, 212–216, 221–223, 225, 246, 248, 252, 255, 258, 261, 264, 278, 304, 309, 311, 313, 335, 380
Bishamon (Glücksgottheit) 128, 271, 303
biwa-hôshi (Biwa-Mönche) 26, 87–89, 95, 127, 166, 168, 176, 318
bônenkai 38
Brauchtum zum Jahresende 48, 163
Buddhismus, buddhistisch 46, 95, 115, 132, 152, 254, 298, 299, 307
bugaku 87
Bunkazai hogo hô (Gesetz zum Schutz von Kulturgütern) 373
bunraku (Puppentheater) 15, 144, 234
buraku-Befreiungsbewegung (*buraku kaihô undô*) 23, 375; s. a. historische *buraku*-Forschung

- Bürgertum, städtisches (*chônin*, *machikata*) 48, 90, 213, 215
- Burschengruppen (*wakashû*, *wakamono-gumi*) 52, 60
- bussoku-seki-ka* 58
- **C** —
- chasego* 54
- chasen* 144
- chifudan* (Geschichten über das Erlangen von Glück und Reichtum) 51
- China, chinesisch 34–36, 40, 41, 44, 86, 87, 135, 158, 300, 352
- chônin* (städtisches Bürgertum) 218
- chôri* (Paria-Führer) 138, 139, 214
- choroken* 95, 96
- **D** —
- daidôgei* (Straßenkünste) 15, 83, 84, 89, 93, 108, 109, 224
- Daigo-ji (Tempel) 126
- Daijôin (Tempel) 123
- daikagura* 95, 242, 317
- Daikoku (Glücksgott) 26, 100, 128, 129, 350, 352
- daikokumai* 99, 100, 106, 108, 111, 129, 130, 192, 212, 215, 217, 218, 262, 265, 280, 283, 287, 352
- daikokumai*-Lieder 352
- Dämonenvertreibung, Dämonenvertreiben 31, 43, 45
- Danzaemon gejô* 145
- danzô* (marginalisierte Gruppe, Edo-Zeit) 154
- danzô-kanjin* 154
- dengaku* 105, 108, 127
- deshi* (*hinin*, Ôsaka) 214
- Divination 47
- doma* 82, 176, 330; s. a. *niwa dôsojin-matsuri* (Fest der Wegegötter) 54
- dôwa chiku* (Integrationsbezirke) 381
- **E** —
- Ebisu (Glücksgott) 26, 128, 129, 228, 271
- ebisuhiki* 250
- ebisukaki* 102, 129, 130
- ebisumai* 283, 375
- ebisumawashi* 106, 129, 282
- Echigo-jishi*, *kakubee-jishi* 95, 317
- Edo machi-bugyô* (Stadtkommissariat von Edo) 146, 200
- Edo-manzai* 151, 153
- Endjahresgeschenke (*oseibo*) 38
- Enman'in (Tempel) 276
- Erzählkünste (*katarimono*) 79, 86, 105, 254
- eta* (Paria-Stand, Edo-Zeit) 16, 23, 136–139, 144, 146, 147, 153, 154, 199, 206, 207, 246, 248, 261, 279, 280, 282, 284–287, 339, 356, 380
- eta*-Führer (*eta-gashira*) 137, 138, 145
- eta-kogashira* 146
- etoki* 88, 307
- etori* 285–288, 380
- Exorzismus, exorzistische Praktiken 46
- **F** —
- fahrendes Volk (*henrekimin*, *hyôhakumin*) 88
- Familienregister (*koseki*) 134, 136, 223, 225, 255
- Farn (*shida*, *urajiro*, *yamakusa*, *moromuki*) 64, 167, 193, 194–198, 203, 251, 383
- Feudalismus 22
- Feuerfest (*himatsuri*, *dondoyaki*, *sagichô*) 47
- Freudenviertel (*yûkaku*) 136

- Frühlingsbeginn (*risshun*) 35–37, 45, 60
 Fudô Myôdô (buddhistische Schutzgottheit) 271
fukumen kinshi (Verbot der Gesichtsverhüllung) 199
fukumen, s. Gesichtsschleier
 Fukurokuju (Glücksgott) 96, 128
fukutawara 99, 102
 Fünf Feste (*gosekku*) 41, 223, 224
 Fünf-Elementen-Lehre (*gogyô*) 36, 41
furyû (Festzug) 102, 105, 108, 124, 128, 129, 132
 Fushimi-Inari-taisha (Schrein) 87
 — **G** —
gannin, *gannin-bôzu* 94, 97, 112, 151
 Gartengestalter (*niwamono*) 116, 121
 Gefängnis, Gefängnisaufseher 138, 140, 344; s. a. Strafvollzug
 Geheimpolizei, Spionage 218, 260, 261
geinô 15, 80
geinôshi 17, 80
geisha (Unterhaltungskünstlerinnen) 375
 Genremalerei (*fûzokuga*) 19, 156, 169, 205, 318
genze riyaku 79
 Gesichtsschleier, Gesichtsverhüllung (*fukumen*) 167, 193, 198–208, 383
geza-ongaku 93
gigaku 87
 Gion-Fest (Gion-matsuri, Gion-e) 131, 132, 159, 207
 Gion-sha (Schrein) 118
 Glück und Segen (*fuku*, *kôfuku*) 59, 70, 130, 400
 Glücksbringer (*engimono*) 38
 Glückwunsch 43, 44, 48, 78
 Glückwunschboten 60, 62, 67, 108, 124, 154; s. a. *hokaibito*
 Glückwunschgedichte (*ga no uta*) 72
 Glückwunschlieder (*shûgi-uta*, *iwai-uta*, *hogi-uta*) 74, 111
gohôrai 95, 96
gômune 81, 149–52
gômune-Führer (*gômune-gashira*) 149
gongen-mai 83
gosekku, s. Fünf Feste
goze (blinde Sängerinnen) 26, 95, 176
 Gregorianischer Kalender 34, 339, 361
 Große Reinigung (*ôharae*) 41–43, 45, 256
 Großes Neujahr (*ôshôgatsu*) 46, 50
 — **H** —
hachitadaki 88, 89, 148, 308
hachiya 144
haikai-Dichtung 170, 314, 394
haikai-Jahreszeitenführer (*saijiki*, *kiyose*) 18, 32, 169, 191, 219, 275, 297, 298
 Haiku 32, 313–317, 321–338, 395
hakomawashi 102
hana-matsuri 59
Handa-Inari 94, 97
harae, s. rituelle Reinigung
haraekotoba (Reinigungsworte) 42
harai, s. rituelle Reinigung
hare 204
hare – ke – kegare 204
harukoma 26, 89, 99, 100, 103, 106, 108, 111, 163, 264, 280, 287, 355, 369, 375
hatsugama 39
hatsumôde 38

- hatsuryô* 39
hatsuyume 39
 Hauseinsegnung (*murohogi*,
niimurohogi) 71, 74
hayashikata (musikalische Begleiter,
 Chor) 244, 349
hayashikotoba 259, 267, 268, 270,
 291, 293, 347, 348, 350, 357, 359,
 370
heinô-bunri 134
henge-mono, *henge-buyô* 93
Hida no takumi 294
 Hiden'in 118–120, 172, 222
 Hiden'in-mura (*hinin*-Siedlung,
 Provinz Yamashiro) 120, 172,
 174, 213
 Hiden-ji (Tempel) 119, 172, 182
 Hie-taisha (Schrein) 272
 Higashiyama-Kultur 132
hi-kanjin (tägliches Betteln, Edo)
 216
hinin (Paria-Stand, Edo-Zeit) 16, 23,
 138–141, 148, 153, 174, 192, 200,
 206–208, 213, 215, 218, 221–224,
 226, 242, 261, 264, 270, 282–284,
 339, 380
hinin (Verfemte, Mittelalter) 30,
 113–121, 130, 131, 133, 198, 401
hinin-Führer 120, 139, 172, 208, 213,
 214
hinin-gashira 139, 140
hinin-kasegi (*hinin*-Gewerbe) 224
hinin-koyagashira, *hinin-kogashira*
 140, 215, 223, 224
hinin-koyamochi 140
hinin-Register (*hinin-ninbetsuchô*)
 214
hinin-segyô (*hinin*-Almosen) 117,
 119, 174
hinin-Wachen (*hinin-ban*, *ban-hinin*)
 214, 268, 352
hinôgyômin (nichtagrarische
 Bevölkerung) 22, 62
hisabetsu buraku (diskriminierte
 Bezirke) 381
hisabetsumin 18, 114
 historische *buraku*-Forschung
 (*burakushi kenkyû*) 23, 375
 Hofzeremoniell 40–45, 48
hôka, *hôkashi* (Jonglierkünstler) 88–
 90, 148
hokaibito (Glückwunschboten) 61,
 63, 64, 74, 98, 296
hokaibito no uta (*Man'yôshû*) 61, 76
hokaiya 352
 Hôkyô-ji (Tempel) 160, 167
home 154
homekotoba, s. lobpreisende Worte
homera 99, 102, 283
 Hôrai (Insel der Glückseligkeit) 58
 — I —
iainuki 152
iehome, s. Lobpreisung des Hauses
itate 75, 76, 109, 271, 281, 389
itategei (Vortragskünste,
 Wortkünste) 108
ijin (Fremder) 55, 65
ikai, s. Andere Welt
imayô 88
 Inabadô (Tempel) 119
 Inari-gami (Gottheit) 97
 Inari-Kult 97
inarimawashi 102
inuhiro 318
inujinin 118, 130
itako 111
iwaigoto (Segensworte) 71

— J —

Jahresanfang, Jahresbeginn 16, 36, 43, 44
 Jahresbrauchtum (*saiji, nenjûgyôji*) 16, 159, 160, 167, 246
 Jahresende 16, 37, 44, 97, 98, 103, 284
 Jahresmarkt (*toshi no ichi*) 38, 48, 225, 226, 234
 Jahreszeiten 35, 44, 159
 Jahreszeitenmotiv 18, 159, 167, 170, 219, 394
 Jahreszeitenthema (*kidai*) 169
 Jahreszeitenwort (*kigo*) 169, 314
 jahreszeitliches Brauchtum, s. Jahresbrauchtum
jinnin (Götterboten, Schreinbedienstete) 60, 62
 Jonglierkünste 124, 151
jôruri, s. *ningyô-jôruri*
joya no kane 38
jugon (magisch wirksames Wort) 67
jun'yûgei 108
 Jurôjin (Glücksgott) 96, 128

— K —

Kabuki-Tänze (*kabuki-buyô*) 93
 Kabuki-Theater 15, 86, 90–93, 144–146, 151, 169, 206, 254
kaburimono (Kopfbedeckung) 201–203
kado (Hauseingang, Haus, Tor) 81–83, 319
kado-dangi 83
kadogyôyomi 83
kadohome, s. Lobpreisung des Hauses
kadokoi 83
kado-kojiki 83
kadootonai, kadootonaigei 108, 109
kadorei 281
kado-sekkyô 83, 95

kadouchi 83
kadozuke, kadozukegei 16, 28, 29, 48, 54, 56, 61, 68, 77, 79–109, 126, 131, 144, 153, 163, 168, 176, 217, 248, 265, 282, 284, 290, 296, 325, 339, 340, 373, 375
kadozuke-Lieder 110–12, 352
kagami-mochi 39
kagura 105, 108
 Kaiserhof (China) 41
 Kaiserhof (Japan) 41, 43, 45, 123, 125, 300
kaito (*hinin*-Quartiere, Ôsaka) 214, 223
kaito-Wachen (*kaito-ban*, Ôsaka) 215
kakae-hinin (*hinin*, Edo-Zeit) 140, 215, 223, 225
kakizome 39
 Kalender 33, 46, 47, 63, 64
kamiasobi 49
kamimukae 49
kamiokuri 49
kami-uta 52
kanawa, kanawagiri 262, 264, 265
kanetataki 88, 232, 307, 309, 311, 312, 318
kaneuchi 149
kangori 284
kanjin (Spendensammeln, Bettelei) 152, 224
kanjin-ba 223, 226
kanjin-hijiri 311
kanjin-nô 145, 207
kanjin-zumô 145
karuwaza 152
kasedori 53, 99, 102
Kashima no kotobure 63, 94
 Kashima-jingû (Schrein) 63
katarimono, s. Erzählkünste

- kawabitarimochi*, *kawairimochi*,
kappairimochi, *kawatôrimochi*
 250, 266, 268, 285, 289
kawabô (marginalisierte Gruppe,
 Edo-Zeit) 154
kawara (trockene Flußbetten) 116,
 119, 136, 145
kawara makimono 147, 148
kawara-kojiki 147
kawaramono 116, 120, 136, 145,
 147, 153, 286, 287
kawata 136, 137, 144, 145, 147, 153,
 207, 264, 289, 290, 356, 380
kawata-Führer (kawata-gashira)
 137, 145
kaze-no-kami-okuri 95, 96
kazoe-uta, s. Zähl lied
kebiishi (Strafverfolgungsbehörde)
 119
kegare (Befleckung) 43, 115, 130,
 204
kesôbumi-uri 63, 99, 102, 129, 130
Kimi-ga-yo (Nationalhymne) 72
 Kinderheischebräuche 53, 101, 102,
 108, 251
 Kinderlieder 73, 111
kitsunemai 95, 97
kiyome 30, 115, 117, 120, 126–128,
 130, 136, 401
 Kiyomizu-dera (Tempel) 117
 Kleines Neujahr (*koshôgatsu*) 46, 47,
 53, 60, 73, 101, 102
 Kôfuku-ji (Tempel) 117, 123
kogashira (hinin-Führer, Ôsaka) 214
kojiki, s. Bettler
kojiki-gashira 139
kokkei (Komik) 79, 100
kokugaku (Nationale Schule) 57
 Kommissariat für Tempel und
 Schreine (*jisha-bugyô*) 94, 153
komusô, komosô 95, 307
konku-uchi 122
kôshaku 151
kotoage (Worterheben) 69, 70
kotobure (Verkünder, Vorbote) 62–
 65
kotodama 29, 68–70, 77, 106, 392,
 393
kotodate 76
kôwakamai 106, 107, 109
koyamono (hinin, Edo-Zeit) 140
koyanushi (hinin, Edo-Zeit) 140
koyomi (Kalender) 34
 Kriegerschicht, Schwertadel 45, 48
kugutsu, kairaishi (Puppenspieler)
 87–89, 99, 102, 148, 163, 282,
 317
kugutsume 88
 Künste ritueller Reinigung
 (*oharaigei*) 94
 Kurama-dera (Tempel) 94
kusemai 123–125, 127
kyôgen 86, 146, 234
kyôka (Tollvers, Scherzgedicht) 236
kyokumari 152
kyôtarô 99, 102
Kyôto machi-bugyô (Stadtkommis-
 sariat von Kyôto) 174
Kyôto shoshidai (Stellvertretender
 Militärgouverneur von Kyôto)
 174
 — **L** —
 Ledergewinnung, Lederverarbeitung
 136–138, 140, 290
 Leprakranke, Aussätzige 114, 117,
 198
 lobpreisende Worte (*homekotoba*)
 74, 77, 281, 325, 389
 Lobpreisung 43, 187

- Lobpreisung des Hauses (*kadohome*, *iehome*) 78, 271, 294, 356, 389
 Löwentanz 26, 83, 85, 88; s. a. *shishimai*
 lunisolärer Kalender 35, 361
 — **M** —
machishû 131, 132, 162, 168
machiya-Häuser, *machiya*-Architektur 81, 82, 133, 167, 176, 329, 399
 magische Gedichte, s. *majinai-uta*
maimai 148
majinai-uta 73, 78
mamemaki (Bohnenwerfen) 45, 48, 303
mankuawase 315, 317
manzai 20, 76, 99, 106, 108, 151, 153, 184, 248, 264, 267, 280, 282, 287, 317
 Märchen (*mukashibanashi*) 51, 350
marebito (sakraler Besucher) 20, 21, 28, 29, 33, 54–67, 85, 201, 295, 398
 marginalisierte, diskriminierte Bevölkerungsgruppen 16, 20, 246, 248, 254, 278, 286, 290, 344, 375
matsubayashi 99, 102, 124, 126, 128
matsuri, *kami-matsuri* 49
matsuri-ningyôgei 108
 Maus (als Glücksbringer) 350
mawari-tônai 261, 263, 264, 266; s. a. *tônai*
mayoke (Übelabwehr, Talisman) 204, 288
mayunganashi 59, 106, 201
meakashi, *miakashi* (Späher, Spitzel) 261–263, 265
 Meiji-Restauration 17, 338
meisho zue 240
meisho-e 157
mibun-katazuke 141
mibunteki shûen 135
mibun-tôsei-rei (Gesetz zur Kontrolle der Stände) 134
michimichi no asobimono, *michimichi no tomogara* 127
minokasa (Strohmantel und Strohhut) 60, 201
minzoku bunkazai 373
minzoku geinô 39, 85, 104, 105, 107, 373
misemono 91, 93, 151, 152
misogi (kultische Reinigung) 43
 Miszellenliteratur (*zuihitsu*) 18, 297; s. a. quellenkundliche Miszellen-Literatur
modoki 100
mono (Ding, Gegenstand) 74, 392, 393
monomane 87, 151
monotsukuri 47
monouri, s. Straßenverkäufer
monoyomi 151
monoyoshi 99, 102
mono-zukushi 351
mukashibanashi, s. Märchen
mukei bunkazai 373
munetataki 32, 95, 97, 166, 179, 304–313
mushiokuri (Vertreibung des Ungeziefers) 48
 — **N** —
nagauta (Langgedicht) 61
nagauta (Langlied) 93
namahage 53, 106
 Namensmagie, Tabu-Namen 72
 Nanbokuchô-Zeit (1336–1392) 117
 Nanki-Bibliothek (Nanki bunko) 342
nenbutsu 88, 308, 309

- Neue Geschichtswissenschaft 21–23
 Neujahr, Neujahrszeit 26, 34, 36, 37, 48, 49, 63, 99–103, 108, 124, 130, 153, 194, 223, 282; s. a. *shôgatsu*
 Neujahrsbrauchtum 37, 39, 48, 162, 281
 Neujahrsdekorationen, Neujahrs-
 schmuck 38, 39, 162, 184, 194, 196, 236, 280, 281, 293, 363
 Neujahrsfest 28, 33, 37, 47, 50, 225, 226, 280
 Neujahrskarten (*nengajô*, *nenga-hagaki*) 38
 Neujahrskiefer (*kadomatsu*) 38
 Neujahrsspiele 162
 Neujahrstag, 1. Tag des Ersten
 Monats 43, 44, 51
nihonron (Debatte um das
 Japanertum) 22, 65
nijûshi-sekki (24 Jahresabschnitte) 35
ninbetsu-aratame (Zensus) 134
ningyô-jishibai 107
ningyô-jôruri, *jôruri* 86, 90, 91, 144–146, 151, 169
 Nishinomiya-jinja (Schrein) 129
niwa, *miseniwa* 82, 83, 94, 176, 177, 330
nobinin (unregistrierte *hinin*) 141, 214–217, 223, 225
nôkô girei (agrarisches Brauchtum) 47
norito, s. Ritualgebet
 Nô-Theater 15, 73, 86, 87, 91, 92, 144–146, 151
nouvelle histoire 22, 23
nozoki 152
 — **O** —
 Obdachlose (*mushuku*, *yadonashi*) 141, 214, 216, 222
ofuku 234, 283; s. a. *okame*
ofukusan 99, 102
ôharae, s. Große Reinigung
oharaigei, s. Künste ritueller
 Reinigung
okame, *okame*-Maske 234, 240, 242
okina-Spiel 73, 106
ômisoka, letzter Tag des Jahres 38, 48, 50, 60, 95
ondo, *ondotori* (Wechselgesang) 346–349, 356
oni (Teufel, Dämon) 60, 299, 303
 Ônin-Wirren (1467–1477) 45, 131, 157, 168
oniyarai (Dämonenvertreiben,
 Teufelvertreiben) 45, 48, 300, 303
 Onjô-ji (Tempel) 272
onna-tayû 99, 101, 242
 Ordnungskräfte, Ordnungshüter 174, 206–208; s. a. Polizei
 Ôsaka *machi-bugyô* (Stadtkommis-
 sariat von Ôsaka) 218
osechi-ryôri 38, 281
ôsôji (Großer Hausputz) 37
otafuku 234
otogo no tsuitachi 251, 266, 289, 322
 Ôtori-jinja (Schrein) 234
 — **P** —
 Paria-Stände (Edo-Zeit) 16, 30, 136, 142–144, 201
 Polizei, polizeiliche Aufgaben,
 Polizeikräfte 138, 140, 144, 174, 206, 207, 213, 216, 218; s. a. Ordnungskräfte
 Professionen-Gedichtwettstreite (*shokunin utaawase*) 89, 157, 305, 306, 308
 Prostituierte (*yûjo*) 88
 Puppe, Strohpuppen 44, 47

- Puppenspiel, Puppenspieler 20, 26, 151; s. a. *kugutsu*
- **Q** —
- quellenkundliche Miszellenliteratur (*kôshô-zuihitsu*) 19, 208, 308
- **R** —
- raihôshin*, s. Besuchergottheiten
- raku* (marginalisierte Gruppe, Edo-Zeit) 154
- rakuchû-rakugai-zu byôbu*, s. Wandschirme mit Abbildungen von Szenen aus der Hauptstadt und ihrer Umgebung
- rakugo* 91
- Rezitationskünste 91, 106
- risshun* (Frühlingsanfang) 35, 45
- Ritualgebet (*norito*) 42, 46, 71, 72
- rituelle Reinigung (*harae, harai*) 43, 44, 96, 101, 274, 276, 296, 363, 400
- rôban-gashira* (Paria-Führer, Daimyat Kishû) 343, 344, 380
- Ryûten (buddhistische Schutzgottheit) 303
- **S** —
- Sado bugyôsho* (Kommissariat von Sado) 258
- saimon, saimonge* 94, 95
- saimon-katari* 95
- saka no mono* 117
- sakariba* (prosperierende Orte) 84, 226
- sakaya-dosô* 131
- samurai-dokoro* 119
- sanbasô* 282
- sangaku* 86, 87, 88
- sanjo no mono* 116, 121, 153
- santo* (die drei Städte Kyôto, Ôsaka und Edo) 31, 89, 210, 213
- sarugaku* 73, 87, 124, 127, 132, 148
- saruhiki*, s. Affenführer
- sarukai*, s. Affenführer
- sarumawashi*, s. Affenführer
- saruwaka* 151
- sasara* (marginalisierte Gruppe, Edo-Zeit) 144, 246, 253–256, 380
- sasara-sekkyô* 254
- Schadensabwehr 70, 73
- Schattenspiel (*kage-e, kage-ningyô*) 329
- Schreinfest (*sairei*) 49
- sechinichi* (Festtag) 41
- Sechziger-Zyklus (*kanshi, eto*) 36
- segenspendende *kadozukegei* 74, 77, 78, 85, 99–102, 132, 133, 282, 288, 290
- segenspendende Künste, Segenskünste (*shukufukugei*) 21, 29, 94, 99, 105, 106, 111, 126, 296
- segenspendendes Wort, s. *shûgen* 67
- Segenswunsch 29, 72, 77, 103, 276, 400
- sekitanaoshi, settanaoshi* 184
- sekizoro*-Lieder 29, 31, 32, 68, 78, 110, 267, 268, 279, 290, 340, 342, 355, 358, 361, 363, 374, 375, 388
- sekkyô* 151
- sekkyôgei* 94, 95, 254
- sekkyô-saimon* 95
- sekkyôsha* 254–256
- sengoku daimyô* 131, 133, 157
- Sengoku-Zeit (1467–1568) 133, 157
- senmin* (niederes Volk) 113
- Sennyû-ji (Tempel) 118
- Senryû 32, 80, 313–321, 337, 395
- senzumanzai* 26, 30, 75, 76, 87–89, 99, 106, 124–128, 163, 176, 186, 290, 307, 331
- setsibun* 45, 47, 48, 60, 73, 95, 227, 248, 256, 302–304

- shichi kojiki* (Sieben Bettler) 115
shichidô-mono 123
shichifukujin (Sieben Glücksgötter) 96, 128, 228
shikasho (*hinin*-Quartiere, Ôsaka) 214, 217, 222
shikasho chôri (Ôsaka) 211, 214, 215
shikasho hinin-gashira (Edo) 140, 223
shikasho wakaimono (Ôsaka) 212, 214, 216, 217
shikasho-fuda (Ôsaka) 215, 217
shikata-nô 151
shiki-e 157
shikiri-fuda (Edo) 215
shimenawa 38
shin-heimin 23, 339
shin-hinin 174
shinnenkai 39
Shintô 46, 276
shirabyôshi 88, 127
shishimai (Löwentanz) 39, 83, 106, 127, 148, 283, 307
shiza zôshiki 206, 207
shizenreki (natürlicher Kalender) 34
shô-chiku-bai (Kiefer, Bambus, Pflaume) 221
shôgatsu, oshôgatsu (Neujahr) 37
Shokoku fûzoku toijôkotae 31, 246–248
Shôkoku-ji (Tempel) 124
shokue 115, 121
shokunin (Professionen) 127
shokunin utaawase, s. Professionen-Gedichtwettstreite
shokunin-zukushi-e 157
shômonji 30, 121–129, 130
shûgen (segenspendendes Wort) 29, 33, 60, 63, 67–79, 98, 108
shuku no mono 117, 143
shukufukugei, s. segenspendende Künste
shushi 127, 303
shushôe 302
Sprichwort (*kotowaza*) 73
Ständeordnung (Edo-Zeit) 16, 30, 134
Strafvollzug 137, 138, 140, 144, 213, 260, 344; s. a. Gefängnis
Straßenkünste 15, 149, 168, 180, 317
Straßenverkäufer (*monouri, tsuji-akinai*) 84, 91, 93
sudare, sudaregiri (Jonglierkünste) 262, 264, 265
Sumiyoshi-odori 94
Sumiyoshi-taisha (Schrein) 276
sutasuta-bôzu 95, 97, 284
— **T** —
taasobi 101
taikô-kenchi (Landvermessung) 134
takara-zukushi (Kostbarkeiten-Allerlei) 220, 221, 232
tama-matsuri (Totenfest) 50
Tanka (31-silbiges Kurzgedicht) 57, 72
tataki 95, 97, 101, 178, 179, 182–184, 188, 312, 313
tataki no Yojirô 173, 175, 179, 182, 188, 312, 313
tawarafuku 283
Tenpô-Reformen (1841–1843) 150
Theaterviertel (*shibaimachi*) 136
Tôdai-ji (Tempel) 299
tokoyo 58
tokushu buraku (Sonderbezirke) 381
tonaegoto 73
tônai (marginalisierte Gruppe, Edo-Zeit) 144, 259–266, 380
tônai-Führer (tônai-gashira) 259–262

- toraipei* 105
tori-Markt (*tori no ichi*) 234
torioi 26, 99–101, 103, 106, 173,
 175, 179, 184–188, 208, 211, 213,
 215, 217, 218, 242, 255, 256, 283,
 287, 317, 375
torisashimai 99, 102
toshi no ichi, s. Jahresmarkt
toshigami, *toshitokujin* (Jahresgott)
 49, 280
toshigami-dana, *toshidana* 50, 280
toshiyori (*hinin*-Führer, Kyôto) 139,
 174
 Tôshô-gû (Schrein) 295
 Totenfest (*bon*, *obon*, Urabon-e) 33,
 49, 50, 159, 223, 347
tôzoku aratamekata bugyô
 (Kommissariat zur Aufdeckung
 räuberischer Tätigkeiten, Daimyat
 Kaga) 260–262, 264
tsuina (Dämonenvertreibung) 31,
 43–45, 299–304
tsuji (Wegkreuzung, Straße) 90
tsuji-akinai, s. Straßenverkäufer
tsuji-dangi 91
tsujigei 84, 93
tsuji-gômune 152
tsuji-hanashi 91
tsuji-hôka 151
tsuji-jôruri 91
tsuji-kabuki 91
tsuji-kanjin 151, 152
tsuji-kôshaku 91
tsuji-nô 91
tsuji-shibai 91
tsukinami-e 157
tsumi (Schuld) 43
 — U —
ubara 95, 97, 181, 191, 192, 324
 übelvertreibende Bräuche 46, 300
 übelvertreibende *kadozukegei* 95–98
 übelvertreibende Künste
 (*yakuharaigei*) 21, 94, 95, 296
 Übergangsriten 74, 246
umayaharai 101
umayahome 357, 369
umaya-kitô 101
 Unheilabwehr, Übelvertreibung 16,
 33, 43, 47, 103, 246, 288, 400
uta-nenbutsu 95
uta-saimon 95
 — V —
 Vier-Stände-Formel (*shi-nô-kô-shô*)
 16, 135, 142
 Volkskunde, japanische 17, 18, 20,
 23, 54–56, 79, 110
 Volkslied (*min'yô*) 17, 110, 347, 351,
 376
 — W —
 Wachen, Wachdienste 270, 345; s. a.
 Polizei
waka (japanisches Gedicht) 72, 306,
 314
 Wanderschaukünstler (*tabigeinin*,
hôrôgei, *sasuraigei*) 88, 117
 Wandschirme mit Abbildungen von
 Szenen aus der Hauptstadt und
 ihrer Umgebung (*rakuchû-*
rakugai-zu byôbu) 30, 89, 131,
 132, 156–169, 206
 Winter 17, 167, 190, 322
 Wintersonnenwende 35, 36, 46, 296
 Wortgeist, s. *kotodama*
 Wortmagie 29, 67, 69, 72, 73, 77, 78,
 103, 392
 Wortspiel 79, 350, 351, 366
 — Y —
yagurasen 145
yakudoshi (Unglücksjahr) 96

- yakugamiokuri* (Vertreibung des Seuchengottes) 47
yakuharai (Übelvertreiber) 48, 95, 227, 228, 255, 256, 317
yakuharaigei, s. übelvertreibende Künste
yakuharai-Lieder 227, 228
yakunin-mura 174
 Yakushi-ji (Tempel) 58
yama no kotobure 62
yama no sachi, umi no sachi (Bergglück, Meeresglück) 61
yamabito (Bergbewohner) 62, 197
yamabushi, s. Bergasket
yamabushi-kagura 83
yamadossan 201
yamanekomawashi 102
yamauba (Altes Bergweib) 62, 332
ya-no-mono (marginalisierte Gruppe, Edo-Zeit) 154
yashi 152
 Yin-Yang-Lehre (*onmyô*, *onmyôdô*) 36, 41, 50
 Yin-Yang-Meister (*onmyôji*) 46, 123, 148, 153
yogoto (Segensworte) 71
Yoritomo-kô hanmotsu 148
yose 91
yoshizubari mizuchaya 151
yoshuku girei (glückverheißendes Brauchtum) 47, 77, 101
yuishogaki 147, 262
yuki-matsuri 59
yukitaore-hinin 174
 — **Z** —
za (Gilde, Truppe) 127, 148
 Zähl lied (*kazoe-uta*) 351, 353
zashikigei 377
zasshu senmin 143
zatsugeinô 86
 Zauberkünste 86
 Zeremonialliteratur (*yûsokusho*) 40, 70, 74, 300
zuihitsu, s. Miszellenliteratur
 Zwölfter Monat 17, 41–43, 45, 47, 48, 71, 97, 167, 170, 248, 274, 327